

ヨコハマアートサイト2013

木もれ陽あるく アートなおでかけ



横浜動物の森公園予定地 / 中山
緑区

10.13 (日) ~ 11.10 (日)

森ラボ2013「横浜の森美術展6」



中川 / センター北
都筑区

10.12 (土) ~ 11.10 (日)

ニュータウン幻想動物園



みなとみらい1回公演
中区
10.24 (木) ~ 10.30 (水)

横浜夢座第11回公演
俣野町700番地夢の国
〜ドリームランドへの手紙〜



美しが丘住宅街 /
たまプラーザ
青葉区
11.9 (土) ~ 11.10 (日)

AOBA+ART2013
青葉食堂
「わたしのお庭で
あいましょうツアー」



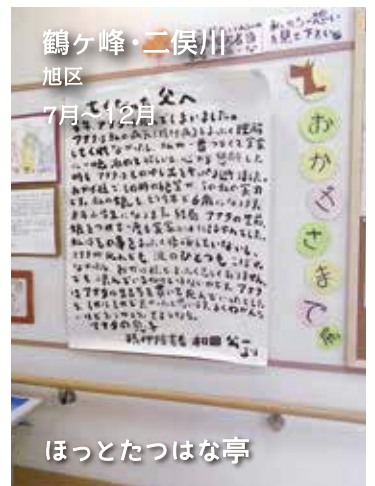
本郷台
栄区
7月~12月

さかえdeつながるアート
2013



鶴ヶ峰・二俣川
旭区
7月~12月

ほっとたつはな亭



ヨコハマアートサイトは、地域の魅力や特性をいかした、コミュニティ・まちの活性化につながる文化芸術活動や、横浜の個性ある文化芸術を市内外に発信する活動です。

ヨコハマアートサイト2013では、公募により選ばれた19事業が実施されます。

森をめぐり、アートに出会う。 自然と調和したオープンエアのアート展覧会。

緑区と旭区の一部に広がる広大な森林の中で行われる野外美術展。訪れた人は深い緑に覆われた森の各所に制作された作品を散策するようにめぐり、森の息吹を感じながらアートに触れることができる。作品は森の倒木や手入れのために伐採した木など、森にある素材を活かしたもの。アーティストが継続的に森を訪れ、展示場所の整備を自らおこない、森の中で作品をつくりあげているのが特徴。アーティストによるパフォーマンスや子どもから大人まで参加することのできるワークショップも開催される。

1 森ラボ2013『横浜の森美術展6』

会期：10月13日(日)～11月10日(日)
会場：横浜動物の森公園予定地
最寄り駅：JR中山駅
参加アーティスト：石黒和夫、吉川陽一郎、相原慶樹、金井聡和、天野浩子、木賀陽子、田中清隆、森大、ASADA、水田有紀、大野晴美、岡典明
主催：GROUP創造と森の声
URL：www.morinokoe.jp
E-mail：morinokoe2@yahoo.co.jp



創造と森の声2012「森ラボ」石黒和夫「まわる、ゆるる」を鑑賞する

横浜動物の森公園予定地 / 中山
展示 音楽 パフォーマンス ワークショップ

高架下にまぼろしの動物園が出現?! さまざまな動物をおもわせるアート作品が大集合。

市営地下鉄センター北駅近くの、高架下のフェンスに囲まれた空き地を舞台とする街かど野外美術展。昨年に同会場で行われた美術展を、人々がフェンス越しに鑑賞する様子から発想し、今年はフェンスを“動物園の檻”に見立てた展示をおこなう。14名の参加アーティストが、それぞれの発想で“動物のような”アート作品を制作。土日祝日は、会場を開放してフェンスの中で間近に作品を鑑賞できるほか、ワークショップも開催予定。会場を訪れるアーティストとも、気軽に交流することができる。

2 ニュータウン幻想動物園

会期：10月12日(土)～11月10日(日)
会場：市営地下鉄センター北駅、グリーンライン高架下、大塚遺跡
最寄り駅：市営地下鉄線センター北駅
参加アーティスト：阿部剛士、今井紀彰、岡典明、金井聡和、きゃねこ、塩澤宏信、清宮拓海、とし田美津夫、松本力、山下若葉、柏木かおり、VOQ、してかすおともだち、川口朋美
主催：都筑アートプロジェクト
URL：chikara.p1.bindsite.jp/tsuzuki_art_project.html
Email：tsuzukiartproject.jimukyoku@gmail.com



都筑アートプロジェクト「ニュータウンARTトリッパー線路の下から旅にでる」展示風景(2012年)

グリーンライン高架下、大塚遺跡 / センター北
展示 音楽 パフォーマンス 映像 ワークショップ



ここに注目!
おすすめポイント♪

原田 暁 はらだ・あかつき
GROUP 創造と森の声

森に育まれるアートをめぐろう!

森ならではの環境で、美術館やギャラリーとは異なった鑑賞体験をできるのが魅力ですね。私たちの活動は17年の歴史を持っています。今年は継続して関わってくださっている作家6名と、初参加の作家が6名で展覧会を行います。長期間滞在制作する参加者が作り上げる、森という場所ならではのアートが展覧会の特徴ですので、参加作家にはぜひ制作の裏話を聞いてみてください。継続参加の塔をテーマとする作家や、昨年は森に庭をつくるプロジェクトを行った作家は、それぞれ昨年のテーマをより深めて新しい展開をつくりあげています。毎年訪れてくれる人にも楽しんで頂ける内容になっています。どんな形になるかは見てのお楽しみ。受付にマップがありますので、それを手に森を散策しながら作品を鑑賞してください。



森のコンサート(プリコロハウス)開催の様子(2012年)



「森の織物2012」



ここに注目!
おすすめポイント♪

今井 紀彰 いまい・のりあき
都筑アートプロジェクト実行委員

休日開催の体験型プログラムを楽しんで。

土日祝日を会場オープン・デーにします。普段は立ち入ることのできない場所に入り、展示されているアート作品を間近で鑑賞する体験をぜひ楽しんでください。オープン・デーには「動物書道」に参加できます。「動物書道」は、動物由来の漢字の、偏(へん)と旁(つくり)を自由に組み合わせ、架空の動物を表す漢字を創作して書道します。参加者の作品は、会場に設置する光の入る小屋に、障子に見立てて展示する予定です。また、昨年に引き続きアーティスト・ユニットのしてかすお友達による、電車ごっこをしながら作品を解説してくれるアートツアーや、大塚・歳勝土遺跡公園で空想動物の着ぐるみをつくり、竪穴式住居で遊ぶワークショップも、子どもから大人まで楽しんでいただけたと思います。



してかすおともだち(びじゅつをめでよう。してかすさんと行く!ツツキ☆してかす列車)(2012年)



ワークショップの様子



YOKOHAMA
OTOMATSURI 2013

Welcome to the Music Ocean

横浜音祭り2013 + 音楽の海へ+

横浜音祭り2013～音楽の海へ～

あらゆる音楽ジャンルの壁を取り去って、年齢や経験に関係なく、誰でも気軽に楽しめる新たな音楽フェスティバルです。文化観光施設、港、公園など、さまざまなロケーションを背景に、世界中の音楽が響きあい、豊かな音色が街中にあふれます。

期間：平成25年(2013年)9月20日(金)～平成25年11月30日(土)
会場：横浜みなとみらいホール、市内各所の文化観光施設ほか
問合せ：横浜アーツフェスティバル実行委員会 電話045-663-1365
ヨコオト 検索 http://yokooto.jp

「横浜スタイル」演劇集団が 横浜ドリームランドを描く！

横浜夢座は、座長・五大路子を中心に「横浜から演劇を発信しよう！」と1999年に発足した演劇集団。多くの人に愛され、2002年にその37年の歴史に幕を閉じた横浜ドリームランドを題材に、新作舞台公演をおこなう。劇中ライブ演奏は、バンド・渋さ知らズのメンバーが担当する。



稲古場風景

3 横浜夢座第11回公演(プレ15周年公演) 俣野町700番地夢の国 ～ドリームランドへの手紙～

日時:10月24日(木)～30日(水)
会場:ランドマークホール(ランドマークプラザ5階)
最寄り駅:JR・市営地下鉄 桜木町駅、みなとみらい線 みなとみらい駅
観覧料:前売5000円 当日5500円
出演者:五大路子、日向薫、児玉泰次(俳優座)、松井工(文学座)、伴美奈子(扉座)、渋さ知らズほか
企画:五大路子、脚本:小川未玲、演出:遠藤吉博、音楽:不破大輔(渋さ知らズ)
主催:横浜夢座
URL:yumeza.com
みなとみらい

パフォーマンス

アートで地域をつなぐ 多彩なプログラムが魅力！

ワークショップや各種イベント、地域のぎずなを強めるコミュニティ・カフェの開催など、多彩なイベントを月に2～3回開催。プログラムの中でも人気の高い、自然の恵みを活かした染色ワークショップは、草木染研究グループの工房・野楽ネットワークが手がける。



アートdeキャラバン「Happy サプライズをしかけちゃお！」岡部昭子

5 さかえdeつながるアート2013

会期:7月～12月 ※10月13日(日)、12月1日(日)にイベント開催予定
会場:栄区民文化センターリリス、小菅ヶ谷地域ケアプラザほか
最寄り駅:JR本郷台駅
参加アーティスト:北川純、今井紀彰、カイフチエリ、松本光世、岡部昭子、北川小絵子、工房・野楽ネットワーク
主催:さかえdeつながるアート
URL:www.sakae-art.jp
E-mail:info@sakae-art.jp
※詳細はWebもしくはお問い合わせ下さい

本郷台

展示 ワークショップ トークイベント

となりの晩ご飯はなんだろう？ お宅訪問のアートツアー！

その日の晩ご飯を黒板に書き込んで玄関先に掲示するアート作品《青葉食堂》。アーティストの池田光宏が2008年に制作し、いまでも地域で親しまれている《青葉食堂》を目印に、黒板を掲示しているお宅に訪問して晩ご飯のお裾分けをいただくアートツアーを開催。



池田光宏《青葉食堂》

4 AOBA+ART2013 青葉食堂「わたしのお庭であいましょうツアー」

会期:11月9日(土)～10日(日)、両日14:00～19:00(予定)
会場:美しが丘住宅街
最寄り駅:東急田園都市線 たまプラーザ駅
参加費:大人1500円、子ども(小学生)1000円※小学生以下は無料
参加アーティスト:池田光宏ほか
URL:aobaart.com
E-mail:info@aobaart.com
主催:AOBA+ART2013実行委員会

美しが丘住宅街 / たまプラーザ

ワークショップ

障がいのある人もない人も！ 音楽・展示・朗読で輪になって。

精神障がい当事者、地域の方、スタッフが、文化活動を楽しむメンバーとして、コンサート、朗読会、展覧会を開催。コンサートや朗読会はいずれも出演者や観客の枠をとり払った、気軽な交流の場となる。展覧会は精神障がい当事者が企画の中心となり運営される。



精神障がい者の「おかげさまで」展(2012年)

6 ほっとたつはな亭

会期:7月～12月
※10月8日(火)、19日(土)、20日(日)、22日(火)、23日(水)、11月19日(火)、28日(木)、12月24日(火)にイベント開催予定
会場:ほっとぽっと別館(旭区鶴ヶ峰2-2-4) ゆいまー(旭区鶴ヶ峰2-2-9) ほか
最寄り駅:相鉄線 鶴ヶ峰駅・二俣川駅
参加アーティスト:笹倉旭珠、菊池旭桜、小笠原伸子、佐藤葉子、黒滝泰道、カニカピラ
主催:旭区地域生活支援拠点ほっとぽっと / NPO法人共に歩む市民の会
URL:www.geocities.jp/hottopot_a/hottopot001.html
E-mail:hottopot_a@ybb.ne.jp
※詳細はWebもしくはお問い合わせ下さい

鶴ヶ峰・二俣川

展示 音楽 ワークショップ

YOKOHAMA ARTSITE 2013 イラスト MAP



YOKOHAMA ARTSITE 2013 イベントカレンダー Land ver.

事業名	10月	11月	12月
1 森ラボ2013 「横浜の森美術展6」	10/13~11/10		
2 ニュータウン 幻想動物園	10/12~11/10		
3 横浜夢座第11回公演 「俣野町700番地夢の国」	10/24~10/30		
4 AOA+ART2013		11/9,10	
5 さかえde つながるアート2013	10/13		12/1
6 ほっとたつはな亭	10/8 10/19,20,22,23	11/19	11/28 12/24

広い横浜市内各所で行われているヨコハマアートサイト2013に参加する19の活動を、「海のイメージ」「緑のイメージ」「街のイメージ」とカテゴリーわけし、「Sea」「Land」「Town」の3つの切り口でご紹介します。

今回は「Land」号として、6団体をピックアップしました。

既に発行されている「Sea」号と、同時期に発行される「Town」号もあわせてお手に取っていただき、ヨコハマアートサイト2013の活動に触れてみてください。

※開催日程は変更の可能性があります。詳細は各団体HPでご確認ください。

<p>タウン</p> <p>Town</p> 	<p>エイブルフレンドネットワーク</p> <p>主 ともだちの丘えんげき部 🕒 7月1日(月)～12月25日(水) 🏠 ともだちの丘作業室A・B 最寄り: 東急東横線大倉山駅</p> <p>ヨガをしたり、動物のまねをしたり、歌ったり、踊ったり、詩を読んだり、演じたり、障がい者と健常者という垣根を取っ払って即興的に交じり合います。毎週水曜の定期WSとシンポジウム、フェスティバルあり。</p>	<p>本牧アートプロジェクト2013</p> <p>主 NPO法人Offsite Dance Project 🕒 10月26日(土)～12月16日(月) 🏠 本牧エリア一帯 最寄り: JR横浜駅/桜木町駅/石川町駅/根岸駅からバス</p> <p>本牧及び周辺地区のアーティスト等が展開するプロジェクト。本牧エリアの一帯にてパフォーマンス・インスタレーションを実施。</p> <p>HP www.offsite-dance.jp</p>	<p>ここに響く打楽器作っちゃおう</p> <p>主 NPO法人打楽器コンサートグループ・あしあと 🕒 9月～11月 🏠 新山下二丁目保育所(10/24) 本牧地区センター(11/10)</p> <p>プロの演奏家から指導を受け身近な日用品や材料を使って簡単な打楽器を作り、一緒に本格コンサート・合奏を行うなどの参加型コンサート。</p> <p>✉ h-ikeno@rhythm.biglobe.ne.jp</p>
<p>School of Dance Project 2013</p> <p>主 スクール・オブ・ダンスプロジェクト 🕒 9月～12月 🏠 中区の小学校・劇場等</p> <p>学校とアート現場との連携・アーティスト情報共有の場・アート教育の担い手が育つ環境整備。「ダンス教育ラボ」、「KIDS DANCE THEATER」を開催。</p> <p>HP school-dance.jp</p>	<p>舞台芸術活動活性化事業</p> <p>主 横浜SAAC 🕒 9月～12月 🏠 相鉄本多劇場 最寄り: 横浜駅</p> <p>舞台芸術公演サポートプログラムと実演家や技術者を招き、ヴォイストレーニングや演技トレーニングを行う創造者育成プログラムを実施。9月15日～16日「ヴォイス講座」(芝居の中で歌うために)9月28日～29日「舞台音響講座」(現場での音響作りから機械操作まで)</p> <p>HP www.honda-geki.com/saac/saac.html ✉ saac.yokohama@gmail.com</p>	<p>ホームステイ・アフリカからのお客さんプロジェクト・2013</p> <p>主 アフリカからのお客さんプロジェクト 🕒 12月5日(木)～12月16日(月)※予定 🏠 イシワタ邸 最寄り: 相鉄線星川駅</p> <p>横浜市民の家にアフリカ・日本のアーティストがホームステイをし、共同制作を行う。ワークショップ、トークイベント、成果報告イベント等を開催。</p> <p>HP hoakyapt.com</p>	<p>大岡川アートプロジェクト「光のぷるむなあと2013」</p> <p>主 大岡川アートプロジェクト実行委員会 🕒 12月14日(土)～12月15日(日) 🏠 蒔田公園/大岡川流域ほか 最寄り: 市営地下鉄吉野町駅</p> <p>「光」「人」「川」の3つの要素を柱に蒔田公園や周辺のライトアップ、キャンドルナイトの他、市民による光のアート作品展示、コンサート、屋台出店などを行う。</p> <p>HP ohokagawaart.blog45.fc2.com</p>
<p>シー</p> <p>Sea</p> 	<p>第15回金沢文庫芸術祭</p> <p>主 金沢文庫芸術祭実行委員会 🕒 9月22日(日)～11月15日(金) 🏠 海の公園/金沢区近郊各所 最寄り: シーサイドライン海の公園柴口ほか</p> <p>海沿い芝生の公園で、1DAYアートフェスティバルを開催(9月21日)。また期間中、10月1日より街角アートルーリーを開催する。子どもを中心に参加者全員がいきいきと活動できる場を創出。</p> <p>HP www.bunko-art.org ✉ info@bunko-art.org</p>	<p>DANCE TRUCK PROJECT: 2013</p> <p>主 全日本ダンストラック協会 / 共同主催: NPO法人Offsite Dance Project 🕒 9月7日(土)～9月8日(日) 🏠 中区新港埠頭入口6-2街区 最寄り: みなとみらい線 みなとみらい駅 / 馬車道駅</p> <p>トラックの後部を使用する移動式の「ダンストラック・プロジェクト」。ダンスを軸としたパフォーマンス、美術・映像・照明のインスタレーションなどを行う。</p> <p>HP dance-truck.jp</p>	<p>空(utsubo)番外公演 #1～3</p> <p>主 空(utsubo) 🕒 8月～11月 🏠 Archishop Library & Café 最寄り: JR関内駅</p> <p>伊勢佐木町、外国人居住地、野毛といった地区にゆかりのある人々にインタビューを行いドキュメンタリー演劇の公演を行う。</p> <p>番外公演#2 10月11日～13日 番外公演#3 11月29日～12月1日</p> <p>HP www.utsubo.info</p>
<p>会社丸ごとギャラリー</p> <p>主 アーティストネットワーク+コンパス 🕒 9月28日(土)～11月30日(土) 🏠 山陽印刷(株)内 最寄り: シーサイドライン市大医学部駅</p> <p>社屋外、執務室、食堂、会議室、休憩室、通路、作業場、トイレなどに作品を設置。一般公開を行う他、ワークショップ等を実施。</p> <p>HP www.anc3434.com</p>	<p>長者町アート☆プラネタリウム</p> <p>主 長者町アート☆プラネタリウム実行委員会 🕒 9月13日(金)～11月24日(日) 🏠 中区長者町7-8-9・丁目 最寄り: 京急線日ノ出町駅</p> <p>吉田勤兵衛の本拠地でもある歴史的なまち、横浜市中区長者町を舞台としたアートイベントを開催。まちなかを舞台にした展示や、ワークショップを展開。</p> <p>HP artplanet159.web.fc2.com/artplanetarium.html</p>	<p>カドベヤ・オープンDAY 一つどおう・かたろう・つながろう</p> <p>主 居場所「カドベヤで過ごす火曜日」運営委員会 🕒 7月～12月 🏠 オルタナティブスペース「カドベヤ」 最寄り: JR京浜東北根岸線石川町駅</p> <p>足湯で気持ちほぐし、身体や頭を動かしてつながり、ためしを食べながら、夢を語り合う場所。毎週火曜日の夕方にワークショップシリーズを開催中。</p> <p>HP ameblo.jp/kadobeya2010 ✉ chacky@a8.keio.jp</p>	 <p>ヨコハマアートサイト2013のつづきレポートはこちらから!</p> <p>@Y_Artsite </p>

お問い合わせ

ヨコハマアートサイト事務局

(公益財団法人横浜市芸術文化振興財団協働推進グループ)

〒231-0023 横浜市中区山下町2産業貿易センタービル1階

TEL: 045-221-0212 FAX: 045-221-0216 MAIL: artsite@yaf.or.jp

 @Y_Artsite

 www.facebook.com/yokohama.artsite